

མི་རྗེ་སློན་ཆེན་མཚོག་གིས་ འབྲུག་རྒྱུ་བསྐྱབས་ཀྱི་ཐོག་ལས་གནང་ཡོད་པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་གསུང་བཤད།

༔ ད་རེས་ ང་བཅས་ར་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མི་སེར་ཆ་ཉམས་ལུ་ ང་རའི་ཁ་སྲུག་ལས་སྐྱེ་  
གསུགས་བཟང་པོ་ཟེར་ཞུ་གོ ང་བཅས་ར་དཔལ་ ངས་གཙོ་འོ་ལམ་ལུགས་དང་འབྲེལ་ཕྱིན་ གཞུང་གི་ཁ་སྲུག་ལས་  
མི་སེར་གྱི་ཐོ་དོན་འགྲུབ་ནི་གི་དོན་ལུ་ ག་དེ་དྲག་དྲག་ཅུ་འགོངས་ཏེ་ ཕྱག་ཞུ་བའི་གྲུ་ལུ་ དུངས་གསལ་གྱི་  
ཐོག་ལས་ སྐབས་བདེ་མ་མ་བདེ་མ་ག་དེ་སླེ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ མི་སེར་ལུ་དོགས་པ་ག་ཅི་ཡོད་ག་ ཚ་གྲུང་ག་ཅི་  
ཡོད་ག་ འདི་རྒྱུ་ག་ར་སེལ་ཐབས་ལུ་ འབྲུལ་འབྲུལ་རང་ང་བཅས་ཀྱིས་མི་སེར་ལུ་སྐྱོན་ཞུ་འབྲུལ་དགོ་པ་ཨིན།  
འདི་ཡང་ང་བཅས་ཁ་སྲུག་ལས་དང་པ་ སྤྱི་ཚོགས་ལས་བརྒྱུད་དེ་ གཉིས་པ་བདེ་བརྒྱུད་ལས་བརྒྱུད་ གསུམ་པ་  
ང་བཅས་གཞུང་གི་གསལ་བཤད་ཀྱི་ཐོག་ལས་ ཐད་ཀར་དུ་ཞུབ་བསྐྱབས་ལེ་བཀའ་སྟེ་ མི་སེར་ག་ར་ལུ་གནས་  
རྒྱུ་ལུ་འབྲུལ་དེ་ཟེར་ཞུ་ནི།

ད་རེས་ ང་ར་ལོགས་སུ་འབད་ མི་སེར་ལུ་སྐྱོན་ཞུ་འབྲུལ་བར་བཅར་དགོ་མི་འདི་ གཙོ་བོ་རང་ ད་རེས་འབྲུལ་  
ཁམས་ཅིག་ མི་སེར་ལུ་གནད་དོན་ཁག་གསུམ་དེམ་ཅིག་གི་སྐོར་ལས་ སྲུགས་ཚ་གྲུང་དང་དོགས་པ་སྐྱོམ་  
འབད་རང་ཆགས་ཞུག་ཟེར་གོ་ཕྱི་ལས་བརྟེན་ འདི་རྒྱུ་ང་རའི་ཁ་སྲུག་ལས་ ག་དེ་དྲག་དྲག་གསལ་ཏེ་ཞུ་ནི་འོག་  
སྐབས་ལེན་མ་ཨིན།

གནད་དོན་འདི་རྒྱུ་བ་ཅིན་ དང་པ་རང་ ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ད་རེས་ རྒྱ་གར་གྱི་ཉི་རུམ་ལང་པའི་  
སྐོར་ལས་ཨིན། གཉིས་པ་ ང་བཅས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ནང་ལུ་སྐྱོན་མ་ལང་མ་ལས་ མི་སེར་ལུ་ དཀའ་སྲུབ་  
སྐོམ་སྐོམ་རང་འབྲུང་ཡི་ འདི་གི་སྐོར་ལས་ང་རའི་ཁ་སྲུག་ལས་གསལ་ཏེ་ཞུ་ནི་ཨིན། གསུམ་པ་ ང་ཡང་ཁ་ཅོ་ཁ་  
ཉིན་མ་ཅིག་ཁར་ ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་སོང་ཏེ་ལོག་པ་ཨིན། ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་འགྱོ་དགོ་པའི་གནད་དོན་འདི་ ག་དེ་སླེ་ཨིན་ན་

དཔེས་འགྲོ་བ་གི་མ་ཚད་ ལོག་ཏེ་ཤུལ་ལས་རང་འབད་བུང་ ང་བཅས་གཞུང་གི་འགོ་ཁྲིད་པ་ གཞུང་གཡོག་པ་  
དང་ འགོ་དཔོན་འདི་ཚུ་ འཕུལ་འཕུལ་རང་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལུ་འབྱོན་དགོ་པའི་གནད་དོན་ག་ཅི་ཨིན་ན་ འདི་ཚུ་  
ཡང་ང་འདི་ཁ་ཐུག་ལས་གསལ་ཏེ་ལྷོ་ནི་གི་རེ་བ་བསྐྱེད་དེ་བཅེས་ཨིན།

དང་པ་རང་ རྒྱ་གར་གི་ཏི་རུ་མ་ལང་པའི་སྐོར་ལས་ལྷོ་ནི་ཨིན། རྒྱ་གར་གི་ཏི་རུ་མ་ལང་མི་འདི་ ང་བཅས་འདི་  
རྒྱལ་ཁབ་གི་ནད་རྒྱུན་རོམ་འདི་མེན་ ང་བཅས་ར་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་ནད་རོམ་དེ་ ང་  
བཅས་འདི་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་དམིགས་དོན་ རང་མགོ་རང་འདྲོངས་དང་ རང་དོན་རང་འགྲུབ་ཟེར་མི་འདི་ལུ་མ་  
གནས་པ་ ལམ་འདི་ཕྱི་འགྲུར་གྱི་ཐོག་ལས་ ཡར་སོང་མ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ལྷོ་བས་མ་བདེམ་འབྱུང་མ་ཨིན་ཟེར་ལྷོ་  
ནི་ཨིན། ང་བཅས་འདི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ རང་དོན་རང་འགྲུབ་དང་ རང་དབང་འབད་བཞུགས་དགོ་པ་འདྲུམ་ཅིག་  
འབད་བ་ཅིན་ ལམ་གཉིས་གྱི་ཐོག་ལས་བསྐྱབ་དགོ་ནི་ཨིན་ཟེར་ལྷོ་ནི། ལམ་དང་པ་དེ་ ང་བཅས་འདི་སྲིད་གི་  
ཐོག་ལས་བསྐྱབ་དགོ་ནི་ཨིན། སྲིད་གི་ཐོག་ལས་ སྤང་སྐྱོབས་དང་རང་དབང་རང་བཅོན་འདི་ཨིན། དེ་ལས་  
གཉིས་པ་འདི་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཐོག་ལས་བསྐྱབ་དགོ་ནི་ཨིན། དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཐོག་ལས་བསྐྱབ་དགོ་པ་འདྲུམ་  
ཅིག་འབད་བ་ཅིན་ གཙོ་བོ་རང་ ང་བཅས་འདི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལས་འཐོན་པའི་རྒྱ་ འདི་དང་འདྲུམ་སྟེ་ སྤང་དང་  
ཞབས་ཏོག་ཚུ་ ཕྱི་འདི་རྒྱལ་ཁབ་དང་ ཕྱི་འདི་ལུ་བཙོང་ཞེན་མ་ལས་ འདི་ནང་ལས་འཐོན་པའི་འོང་ལུངས་འདི་དང་  
ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཉོ་བའི་ རྒྱ་དང་ ཞབས་ཏོག་ སྤང་འདི་ཚུ་ལུ་གཏང་བའི་ཟད་འགོ་གཉིས་པ་དེ་ འདྲ་མཉམ་གི་  
ཐོག་ལས་འགྲོ་དགོ་པ་ཨིན། ཕྱི་ཁར་གཏང་ནི་འདྲུམ་འདི་མང་ འོང་ལུངས་འདི་ཉུང་སོང་པ་ཅིན་ དཔལ་  
འབྱོར་དེ་སྤྲོད་སྤྲོད་ཡོད་པའི་གངས་སུ་མི་ཕྱིས་ཟེར་ལྷོ་ནི་ཨིན། རབ་ཏུ་འབྱུང་པ་ཅིན་ འོང་ལུངས་འདི་མཐོ་དགོ་པ་  
ཨིན། དེ་འབད་མ་ད་ ང་བཅས་འདི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ ང་བཅས་ར་ལུ་མཁོ་ཆེ་བའི་ཅེ་ལ་མང་ཤོས་ཅིག་ བསྐྱབ་  
མི་ཚུ་གསལ་པས། ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཉོ་དགོ་པ་དང་ བསྐྱབ་ཚུ་གསལ་པའི་ཅེ་ལ་ཚུ་ཡང་ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཉོ་མི་ཚུ་

གོང་དམའ་བ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ མི་བསྐྱབ་པས། ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་དགོ་པའི་ཅ་ཆས་ཨིན་ཅུང་འདྲ་ སྤྱད་  
ཨིན་ཅུང་འདྲ་ བཟའ་འཐུང་གི་རིགས་ལས་ཨིན་ཅུང་འདྲ་ མ་ལང་མ་འདི་མང་སྲུ་ཅིག་དང་ ཡོད་པ་འདི་ཉུང་སྲུ་  
ཅིག་འབད་འཐོན་སོང་མ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་འཚོལ་དགོ་པ་དང་ ཉེ་དགོ་པ་འཐོན་མ་མས་ཟེར་ལུ་ནི་  
ཨིན། དེ་འབད་མ་ད་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཉེ་ནི་འདི་མཚམས་ཚོད་ཅིག་འབད་ཤེས་པ་འབད་དགོ་ནི་ཨིན་པས།  
མཚམས་ཚོད་འདི་ ང་བཅས་ཀྱིས་མ་ཤེས་མི་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ དཔེས་སྟབས་མ་བདེ་མ་འཐོན་མ་ཨིན་པས། འདི་  
ལས་བརྟེན་ཏེ་ ང་བཅས་རའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་སྒྲིག་བཀོད་འདི་ལུ་བབས་སྒྲོམ་སྒྲེ་རང་ཕོག་དེ་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན།

ང་གིས་དཔེ་སྟེ་ལུ་བ་ཅིན་ ང་བཅས་ར་ དཔེས་རྒྱན་ཚོད་ཀྱི་བར་ན་རྒྱལ་ཁབ་ན་ལུ་ ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་ དེ་  
ཅིག་གཏང་རྒྱགས་མི་དང་ གོང་འཕེལ་གྱི་ལས་རིམ་སྒྲོམ་སྒྲེ་བཟོ་རྒྱགས་མི་འདི་ གཙོ་བོ་རང་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་  
ལས་གྲོགས་རམ་གྱིས་ཐོག་ལས་ཕྱག་ལུ་མཛད་པ་ཨིན་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། དཔེས་འཆར་གཞི་བཅུ་པའི་དོན་ལུ་  
གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་མ་དདུལ་བསྐྱོམས་ཀྱི་ ཀོ་རོ་ རྟོང་ལྷ་བཅུ་བཞི་དང་བརྒྱད་བརྒྱ་དེམ་ཅིག་གི་ཟད་འགོ་  
གཏང་དོ། དེ་ཅིག་ཟད་འགོ་གཏང་མ་དེ་ལུ་ འདི་གི་ཁས་པན་འདི་ག་ལུ་འབྱུང་མ་སྒྲོ་ཟེར་བ་ཅིན་ དདུལ་ཕོག་གི་  
ཐོག་ལས་ གཞུང་གཡོག་པ་རྒྱ་དང་ འདི་དང་འདྲམ་འབད་ གཞུང་གི་ཕྱག་ལུ་མི་ གཞུང་མིན་གྱི་མི་གཞན་ལུ་  
ཡང་ དདུལ་ཕོག་གི་ཐོག་ལས་ལུ་འབད་མི་རྒྱ་ལུ་འཐོབ་ཨིན། གཉིས་པ་ གཞུང་གི་ལས་རིམ་རྒྱ་གི་དོན་ལུ་  
དང་ གཞུང་གི་ཕྱག་ལུ་གི་དོན་ལུ་ གཞུང་དོན་ལུ་མཁོ་སྐྱབ་མཛད་པ་དེ་ལུ་ ཁེ་སང་དེ་ ཚོང་པ་རྒྱ་ལུ་འཐོབ་ཨིན།  
གསུམ་པ་ དེ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ལུ་མང་ཉེ་དམྱོག་སཔ་ཅིག་འབད་མ་དེ་ལུ་ ཁ་འབག་པ་རྒྱ་ལུ་འོང་ལུངས་འདི་ དེ་ལས་  
བརྟེན་ཏེ་འབྱུང་མ་ཨིན་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། འདི་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ལས་ ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ན་ཡོད་པའི་ཚོང་  
ཡང་ གཞི་འདི་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ཡར་དྲག་འགྱོ་དེ་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན།

འདི་འབདཱ་ད་ ང་བཅས་ཀྱི་ཉི་ཟུ་འཐོབ་མི་དང་ འོང་ཁུངས་འཐོབ་མི་འདི་ ལེགས་ཤོམ་སླེ་བདག་འཛིན་འཐབ་  
མ་ཤེས་པ་བཟུམ་ཅིག་ལུ་འགྱུར་དེ་བཟུང་ལྷོ་ནི། ང་བཅས་རའི་ཉི་ཟུ་མང་ཤོས་ཅིད་དང་ འོང་ཁུངས་མང་ཤོས་ཅིག་  
ཚུད་ཟོད་གཏང་དོ། ད་ལེས་འཕྲལ་ལུ་ཡང་ཕན་ཐོགས་པ་དང་ སྤྱག་ལུ་ཡང་ཕན་ཐོགས་པ་ རང་གི་བུ་ཚུ་གི་དུས་ལུ་  
ཡང་ཕན་ཐོགས་པ་ རང་ལོ་རྒྱས་པ་ད་ལུ་ཡང་ཕན་ཐོགས་པ་འདི་དོན་དག་ལུ་ རྒྱ་དེ་བསགས་ནི་དང་བསྐྱབ་ནི་མེན་  
པ་ ད་ལེས་འཕྲལ་ཅིག་གི་དོན་དག་ལུ་ ཟད་འགོ་འདི་མཐོ་རང་མཐོ་དེ་བཟུང་ལྷོ་ནི་ཨིན།

ཚུད་ཟད་དང་ཚོད་ལས་བརྒྱལ་བའི་ཟད་འགོ་གཏང་མི་གི་དཔེ་དག་པ་ཅིག་ ང་གིས་ལྷོ་བ་ཅིན་ དང་པ་རང་ ང་  
བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་སོ་ནམ་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཨིན་པས་ གོང་འཕེལ་འདི་འགོ་མ་བཅུགས་པའི་སྡེ་ན་མ་ རྫོ་  
ནོར་དང་ འབྲུ་སྐྱ་དགུ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ད་ལྟོ་ཚུན་ཚོད་ རང་མགོ་རང་འདྲོངས་སུ་འབད་སྡོད་ལུག་ ད་ལེས་འབདཱ་  
ད་ ཤ་(ནོར་ཤ་ ཕག་ཤ་ བྱ་ཤ་ རུ་ཤ་) རྒྱུང་ཅིག་གི་དོན་དག་ལུ་ ང་བཅས་རའི་མི་གིས་ ལོ་རེ་རེ་གི་བར་ན་  
ལུ་ གཞུང་གི་ཐོ་བཀོད་ནང་ཚུད་ཚུད་པའི་ཚོད་གཞི་རང་ བསྡོམས་ཀྱི་ལོ་གཅིག་ནང་ལུ་ ས་ཡ་ ༥༧༠ ཐམས་  
པ་ཨིན་པས། དེ་ལས་ ༡༧༧ ཉེ་ཉེ་རིགས་ཉོ་བའི་ཟད་འགོ་བསྡོམས་ཀྱི་ ལོ་གཅིག་ནང་ལུ་ས་ཡ་ ༡༦༠ ཐམས་  
པ་ཨིན་པས། འདི་བཟུམ་སླེ་ཚོད་བསྡེ་ཨིན་པས་ གཞན་དལ་གཞི་ཚོད་བསྡེ་འདི་ག་ཅི་རང་དགོ་ལུང་ ཉོ་མ་  
དགོ་པ་ཨིན། འདི་དང་འབྲུ་འབད་ ༡༧༧ ཕག་ཤ་ ནོར་ཤ་འདི་ཚུ་ཡང་ ང་བཅས་རའི་འབྲུག་ན་འཁོད་ལས་རང་  
འཐོན་དགོ་ནི་ཨིན་ འཐོན་ཚུགས་ཟེར་ལྷོ་ནི་ཨིན། གཞན་འདི་ཕར་བཞག་ ཚོད་བསྡེ་ཡང་ བསྡོམས་ཀྱི་ ལོ་རེ་  
རའི་བར་ན་ལུ་ ས་ཡ་ ༢༤༦ དེ་རེ་གི་ཚོད་བསྡེ་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཉོ་མ་ཨིན་པས། ཚོད་བསྡེ་གི་ཐད་ཁ་ལྟོད་པ་  
ད་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཉོ་མ་ད་ལུ་ འདི་གིས་ཕན་པ་ག་ཅི་ཡོད་ག་ གཞན་པ་ག་ཅི་ཡོད་ག་ ང་བཅས་མི་སེར་ཚུ་  
གིས་མཐོ་བསམ་གཏང་མ་ཤེས་པ་བཟུམ་ཅིག་ཚོར་མ་མས། ང་གིས་གོ་དོ་བཟུམ་འབད་བ་ཅིན་ ཚོད་བསྡེ་འདི་ཚུ་  
ཚོགས་མ་རན་ལས་ཚོགས་ནི་གི་དོན་ལུ་དང་ མི་སྐྱམས་ནི་དང་མི་རུལ་ནི་གི་དོན་ལུ་ སྐྱན་རྩམ་འབྲུག་མ་

འདྲམ་གནམ་མེད་ས་མེད་སྐྱབས་ཏེ་ ང་བཅས་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ལུ་བཙེང་མ་ཨིན་པའི་ལོ་རྒྱུས་དགོས་ཨིན་  
པས། འདི་གིས་ང་བཅས་གཞུགས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་ལུ་ ག་དེ་སླེ་གཞོན་འོང་ག་ འདི་གིས་ཚ་གྲུང་ཅིག་ལང་དགོ་  
ནི་ཨིན་པས་ཟེར་མཚོས་མས། དེ་ལས་ ང་བཅས་ར་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ཆང་ བི་ཡར་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལས་  
རང་འཕྲོན་མི་དེ་ལུ་ ཟད་འགོ་གནམ་མེད་ས་མེད་གཏང་སྟེ་ཉོ་བ་གི་མ་ཚད་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཡང་ ལོ་རེ་རེ་གི་  
བར་ན་ལུ་ ས་ཡ་ ༣༡༥ ཀྱི་ བི་ཡར་ཉོ་སྤྲོད་མས། དེ་ལས་ ད་རེས་ནངས་པ་ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ ན་  
གཞོན་མང་ཉེད་ཚོགས་པ་ཅིག་ལུ་ ལཱ་འབྲིན་མ་ཚུགས་པར་ཡོད། ང་བཅས་རའི་མི་ལུ་ ལཱ་འབྲིན་མ་ཚུགས་  
སནི་ ང་བཅས་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ བསྐྱོམས་ཀྱི་ཕྱི་གི་མི་རྒྱ་ལུ་ལཱ་འབད་མི་ རྟོང་སྤྲ་ལཱ་བཅུང་གཅིག་དང་ལྷག་བརྒྱ་  
བཅུ་ལྷག་དེ་ཅིན་འདུག་ཟེར་བྱ་ནི་ཨིན། ང་བཅས་ཀྱིས་སྐྱབས་ཨིན་པས་ ཨཱའོ་འབྲུག་པའི་མི་གིས་ན་མི་འཐན་  
པས་ ཁོང་ལུ་སློབ་གཏང་མི་ཚུགས་ས་པས་ ཁོང་གིས་གཞུང་མ་མི་འབད་བས་ཟེར་སྐྱབས་ཨིན་པས། བདག་འཛོན་  
ཅིག་ལེགས་ཤོམ་སླེ་འབད་ དེ་ལུ་ཕོག་ལང་མ་སླེ་སློད་ རྒྱུད་སྐྱབས་ཅིག་ལེགས་ཤོམ་སླེ་བལྟ་སྤྲུལ་འདྲམ་འབད་བ་  
ཅིན་ རང་གི་མི་རང་མི་དྲག་ག་ཟེར་མཚོས་མས། དེ་ལས་ ང་བཅས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ནང་ལུ་ མི་འབྱམ་བདུན་  
ཡང་མེད་ཟེར་བྱ་ནི་ཨིན། འདི་ན་ལུ་ བསྐྱོམས་ཀྱི་ ལྷུ་འཁོར་ ལྷི་དྲུག་དང་ཉིས་རྟོང་དྲུག་བརྒྱ་དྲུག་ཅུ་གོ་བདུན་  
འདུག་ཟེར་བྱ་ནི་ཨིན། རྟོང་སྤྲུག་ཁལ་གསུམ་དང་གཉིས་བ་ལྷག་པ་སླེ་འདུག་ མང་རང་མང་པས་ཟེར་མཚོས་  
མས་ ནེམ་ཅིག་དགོ་པ་མིན་འདུག་ ལྷུ་འཁོར་ནེམ་ཅིག་ཡོད་པའི་གྲངས་སུ་ལས་ ལཱ་ལྷི་བདུན་རྟོང་ལྷག་ཅུ་མ་  
ཅིག་ རྒྱུར་གི་ ལྷུ་འཁོར་ཨིན་པས། ན་ཉིང་ལོ་གཅིག་གི་ནང་ལུ་རང་ ལྷུ་འཁོར་གསལ་རལ་བསྐྱོམས་ཀྱི་ རྟོང་  
སྤྲུག་བརྒྱ་དུ་ཉེ་ལྷག་ ལྷུ་འཁོར་འདི་གཏང་མ་ད་ལུ་ མར་བྱ་དགོ་པས། ང་བཅས་རའི་འོང་བལྟེས་སྐྱོམ་ཤོས་ཀྱི་  
བཟོ་བྱ་དེ་ རྒྱོག་མེ་ཨིན་མ་པས་ རྒྱོག་མེ་ཀྱི་ཐོག་ལས་ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འོང་བབས་ ག་དེ་རེ་བཟོ་དོ་  
ཟེར་བྱ་བ་ཅིན་ དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ ན་ཉིང་གི་ལོ་འདི་ན་ལུ་ བསྐྱོམས་ཀྱི་ཉི་ཅུ་ ༡༡ རོ་བལྲུ་བརྒྱ་དང་བརྒྱ་དུ་གྱ་

བདུན་འོངམ་ཨིན་པས་ དེ་འབདཝ་ད་ ལྷུམ་འཁོར་མི་རྩུག་ལྷུག་ཅིག་ཡོད་མི་འདི་གི་དོན་ལུ་དང་ འབྲུལ་  
ཁང་དག་པ་ཅིག་གི་དོན་དག་ལུ་ མར་ཁུ་གི་ཟད་འགོ་རང་ ལོ་རེ་རེ་གི་བར་ན་ལུ་ ཀ་རོ་བཟུ་བརྒྱ་དང་བརྒྱན་ཅུ་  
ཐམས་པ་དེ་རེ་འགྲོམ་ཨིན་པས་ འ་ནི་སྤེ་འབདཝ་ད་ལུ་ ཀ་རོ་བཟུ་གི་ང་བཅས་རའི་སྤོག་མེ་གི་ འོང་ཁུངས་  
འདི་མཐོཝ་ཨིན་པས་ཟེར་ལྷུ་ནི་ཨིན། འདི་ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་མ་ཚད་ ང་བཅས་རའི་མི་སེར་གྲིས་རང་  
འབད་རུང་ མ་ཐེག་པའི་ཟད་འགོ་ཅིག་མེན་ན་ཟེར་མནོཝ་མས། ཐབ་དགོཔ་འདུག་ཟེར་ལྷུ་ནི། འ་ནི་བཟུམ་གྱི་  
ཟད་འགོ་གཏམ་ད་ལུ་ ང་བཅས་གྱི་སྤྱགས་ཁ་ལུ་བསྐྱམས་འགོཔ་དང་ མཁུན་དགོཔ་ག་ཅི་ཡོད་གོ་ཟེར་ལྷུ་བ་  
ཅིན་ རྒྱ་གར་གི་ཉི་ཅུ་གྲིས་ལུ་འབད་དེ་ རྒྱ་གར་གྱི་ས་ཁོངས་ནང་ལུ་སོང་སྟེ་ སྤྱི་རྒྱལ་གྱི་ཚོང་ཉོ་ སྤྱི་རྒྱལ་གྱི་ཉི་ཅུ་  
ཟད་འགོ་གཏམ་ད་ལུ་ འོང་ཁུངས་འདི་མ་བཟོ་བར་ རྒྱུར་འོང་ནི་མེད་ ཐབ་གཏང་ནི་འདི་ལྷུག་སོངམ་ད་ འདི་  
གིས་ག་ལུ་གཞོན་པ་སྤོ་ཟེར་བ་ཅིན་ དངམ་ཅིག་ ང་བཅས་རའི་སོ་ནམ་པ་རྩུ་ལུ་གཞོན་པ་ཨིན། ཚོད་བསྐྱེ་རྩུ་ག་  
རོ་གས་ལས་ཉོ་སྟེ་ འབྲུག་པའི་ཚོད་བསྐྱེ་དེ་ གོང་མཐོ་རང་མཐོ་བས་ཟེར་ཝ་ད་ སོ་ནམ་པ་རྩུ་ལས་ ཨེ་ཅི་རེ་  
བཙོང་ནི་ཡོད་མི་རྩུ་ཡང་ ཁེ་སང་སྤོམ་མེད་པའི་གུ་ལུ་ ཉེང་སྐལ་ཚོད་བསྐྱེ་བཙོང་མི་ མི་འཐོན་ནི་ཨིན་པས། ཨེ་་་  
ང་བཅས་ གྲིས་བཙོང་སྟེ་དོན་དག་མིན་འདུག་ ང་བཅས་བ་ཁེམ་འབད་ ལོ་ག་ཅིག་བ་ལོ་ག་ཅིག་མང་སུ་མང་སུ་  
རྒྱལ་ས་འཐོན་དེས་ཟེར་བའི་བསྐྱེང་ལས་ སོ་ནམ་པ་རྩུ་ལུ་གོ་སྐབས་མི་འཐོབ་ནི་ཨིན་པས། གཉིས་པ་ ང་  
བཅས་རའི་ཚོང་པ་རྩུ་གི་ གོ་སྐབས་དེ་མར་བབས་འགྲོ་ནི་ཨིན་པས། ང་བཅས་གྱི་ཚོང་རྒྱ་ག་ཅི་བཙོང་པ་ མར་  
སྤུན་ཚོགས་སྤིང་དང་ དགེ་ལེགས་སྤུག་ལས་རོགས་གྲིས་ཉོ་མི་བདུབ་པས་ ས་མཚམས་བརྒྱལ་འགྲོ་བའི་  
བསྐྱེང་ལས་ ཐབ་ཁེ་བས་ཟེར་ཐབ་འགྲོམ་མས་ ཐབ་དག་འབས་ཟེར་ཐབ་འགྲོམ་མས་ཟེར་བའི་བསྐྱེང་ལས་ནི་  
ང་བཅས་ཚོང་པ་རྩུ་ལུ་གཞོན་པ་ཨིན། གསུམ་པ་ཟེར་ཝ་ད་ལུ་ ང་བཅས་རའི་ བཟོ་གུ་རྩུ་ལུ་གཞོན་པ་ཨིན།  
འབྲུག་པའི་ཅ་ལ་འདི་ཉོ་མི་བདུབ་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ ཅ་ལ་བཟོ་ནི་གི་མནོ་བསམ་ཡོད་དེ་གི་རང་འབད་

རུང་ ཨའོ་འདི་བའི་མེ་ཅིག་ མར་རྒྱལ་ལས་འཐོབ་པས་ཟེར་བའི་བསྐྱེད་ལས་ ང་བཅས་ཀྱི་བཟོ་གྲུ་འདི་ཡར་རྒྱས་  
གཏང་མི་རྒྱུགས། འདི་ང་བཅས་ཀྱི་སྤྲུགས་ཁར་བསྐྱེད་པ་དགོས་འདུག་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། དེས་ཀྱི་ཉི་ཅུ་ཀྱི་  
སྤྲུགས་མ་བདེ་མ་འདི་སྤྲོ་སྤྲོ་རང་འཐོན་སོང་ཡི་ འདི་འཐོན་ཞིན་མ་ལས་ ང་བཅས་ར་ག་ར་སྤྲུག་བསྐྱེད་ལུ་  
བསྐྱེད་དེ་བཞུགས་ནི་མེན་པ་ ཚེ་རྒྱུང་ཅིག་བསྐྱེད་པ་ཏེ་ འདི་གི་ར་ལུངས་དེ་ ལེགས་ཤོམ་སྤྲོ་ ཉ་གོ་ཞིན་མ་ལས་  
ཐབས་ཤེས་གནས་སྐབས་ཅིག་སྤྲོ་དགོས་ཨིན། ང་བཅས་ར་འགྲོ་སྤྲུ་གི་ལམ་འདི་ རང་མགོ་རང་འདོད་ཀྱི་  
ལམ་བདེ་ལ་སྤྲོ་ཞི་གི་སྤྲུགས་བཞེད་གནང་དགོས་ཨིན། དཔལ་འབྱོར་འདི་སྤྲོ་སྤྲོ་བཟོ་ནི་གི་སྤྲུགས་བཞེད་  
གནང་དགོས་ཨིན། ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་རང་དབང་རང་བཅོན་སྤྲོ་བཟོ་དགོས་འདུམ་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་  
སྤྲོ་ཀྱི་ཐོག་ལས་རྒྱུང་མ་ཅིག་གིས་རང་དབང་རང་བཅོན་བཟོ་བ་གི་མི་བཏུབ་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཐོག་ལས་ཁག་  
ཚེ། ང་བཅས་ག་ར་ལུ་རིག་པ་འཐོབ་ཅི། དེ་སྤྲོ་རྒྱུན་ཚོད་ཀྱི་བར་ན་ལུ་ ང་བཅས་གཞུང་གིས་ཡང་འཛོལ་སོང་ཡི་  
འདི་དང་འདུམ་ དུལ་ལས་ཀྱི་ཐད་ཁ་སྤྲོད་པ་ད་ དུལ་ལས་དབང་འཛིན་གིས་ཡང་འཛོལ་སོང་ཞུག་ ང་བཅས་  
ར་འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱིས་ཡང་འཛོལ་སོང་ཞུག་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། དེ་འབད་ནི་ ང་བཅས་ར་ག་ར་འབད་རུང་ ཡོན་  
ཏན་གསར་པ་འདི་སྤྲུགས་ཁར་བསྐྱེད་པ་ཏེ་ ན་ལས་པར་གྱི་སྤྲུག་ལུ་འདི་ ཨའོ་མ་འདུམ་འབད་དགོས་འདུག་  
ལང་ཤོར་ཐལ་ཐལ་མ་འདི་ ངན་པའི་ལང་ཤོར་ཨིམ་ལས་བརྟེན་ ལང་ཤོར་གསར་པ་ཅིག་བཟོ་དགོ་ནི་ཨིན་པས།  
འབད་གཞག་བཅའ་གཞག་འདི་ ཨའོ་མ་འདུམ་ཅིག་སྤྲོ་འབད་དགོ་ནི་ཨིན་པས་ རང་ལུ་མན་པའི་འབད་  
གཞག་དང་ རང་ལུ་མན་པའི་ལུ་གཅིག་ འབད་ཤེས་པ་འབད་དགོ་ནི་ཨིན་པས་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན།

འདི་གུ་ལུ་གནས་ཞིན་མ་ལས་ ང་བཅས་གཞུང་དང་ དུལ་ལས་དབང་འཛིན་ འདི་གི་མ་ཚོད་ སྤྲོ་སྤྲོ་དང་ཡང་  
ང་བཅས་བསྐྱེད་གོས་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཐབས་ཤེས་གནས་སྐབས་བསྐྱེད་པ་ཅི་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། ཐབས་ཤེས་  
གནས་སྐབས་འདི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དང་པ་རང་དུལ་ལས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ དུལ་ལས་དབང་འཛིན་གྱིས་སྤྲུག་ལུ་

ག་ཅི་དང་ག་ཅི་མཛད་དོག་ ལམ་ལུགས་གསལ་པ་ ག་ཅི་དང་ག་ཅི་སྟོན་ཡི་ག་ འདི་ཚུ་ག་ར་ དུལ་ལས་དབང་  
འཛིན་གྱི་འགོ་དཔོན་རྣམས་བསྟན་འཛིན་ཁོ་རང་གིས་ རྩོད་མི་སེར་ལུ་ ཡང་ལས་ཡང་རང་ གསལ་ཤོག་གི་ཐོག་  
ལས་དང་ རྒྱང་མཐོང་དང་རྒྱང་བསྐྱབས་གྱི་ཐོག་ལས་ལུ་དེས། འདི་ལུ་ད་གིས་ལོགས་སུ་ལུ་དཔོན་མིན་འདུག  
འདི་དང་འབྲམ་འབད་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ཡང་ ང་བཅས་ཀྱིས་ཁྱབ་བསྐྱབས་བཀའ་མི་གུ་ལུ་ རྫོན་པོ་ཡི་  
ཤེས་སྤྱིན་པ་དང་ རྫོན་པོ་དབང་འདུས་ལོར་བུ་གཉིས་ ང་རང་མར་ནི་ལུ་ཡོག་ལུ་སྡོད་པའི་སྐབས་ལུ་ ཁོང་ལུ་  
བཀོད་རྒྱ་འཕུལ་ཞེན་མ་ལས་ ཁོང་གིས་ཡང་ ལོགས་ལུ་འབད་ རྩོད་མི་སེར་ཚུ་ལུ་དུངས་གསལ་གྱི་ཐོག་ལས་  
ལུ་ཡི། འདི་དང་འབྲམ་ རྫོན་པོ་མཁའ་འགོ་དབང་ལུག་དང་ རྫོན་པོ་དབང་འདུས་ལོར་བུ་ཡང་ ལུག་ཚོགས་སྤྱིང་  
ལུ་གཏང་ཏེ་ ཚོང་པ་ཚུ་དང་མི་སེར་ཚུ་ལུ་ཚ་གྲང་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ལུངས་དང་དོན་ཚུ་ག་ར་ འབྲོད་ཏོག་ཏོ་  
འབད་ མི་སེར་ཚུ་བསམ་ཚེགས་ཏོག་ཏོ་སྤེལ་ལུ་ཚུགས་ཅི། ད་ཤེས་ངར་གིས་བཟུ་བ་ཅིན་ མི་སེར་མང་ཤོས་ཅིག་  
གིས་ཉ་གོ་བས་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། ཉ་གོ་བ་གི་ཡང་མ་ཚད་ ཚོང་པ་མང་ཤོས་ཅིག་གིས་རང་ རྒྱབ་སྐྱོར་ཡོད་ཟེར་ལུ་  
དེས་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན།

ཨིན་རུང་ཡང་ དེ་ལུ་གཉིས་དེ་གིས་ རང་དོན་རྒྱུ་མ་ཅི་ལུ་དམིགས་ཏེ་ རང་རྒྱུ་གི་ཚོང་འདི་ལུ་ ཨ་ཅི་ཅིག་  
གཞོན་དེ་ ཁོ་སང་མར་བབས་འགྱོ་ནི་གི་ཉན་ཁག་ནང་ལུ་སྡོད་སོང་མ་ལས་བརྟེན་ མི་དམངས་ཡོངས་དང་ རྒྱལ་  
ཁབ་ཡོངས་ཀྱི་རང་མགོ་རང་འདྲོངས་ལུ་མན་ནི་ཨིན་ཏེ་རང་འབད་རུང་ རྐྱད་ལེ་ཤ་ཅིག་རང་རྒྱབས་ཏེ་ མི་སེར་  
དཀྱུགས་ནི་གི་ལུ་འབད་དེས་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། འདི་དང་འབྲམ་ ད་ཤེས་དམངས་གཙོ་འི་ལམ་ལུགས་འདི་ གཙོ་ག་  
འཕུ་ལོག་སྟེ་རང་བརྒྱབ་ནི་གི་དུས་ཚོད་ལུ་སྡོད་པ་ཨིན་མ་ལས་ ལ་ལུ་གཅིག་གིས་ སྤྱིད་གྱི་ཐོག་ལས་ ཁོ་སང་  
ཅིག་སྟོན་ནི་གི་ཐབས་ཤེས་ལུ་ མི་སེར་སྤུ་རུགས་འཐབ་བཅུག་དེས་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། ང་བཅས་ར་འབྲུག་གི་མི་  
སེར་འདི་ ངར་གིས་ག་དེ་སྟེ་རང་མནོ་བསམ་གཏང་རུང་ ངར་འི་ཉམས་ཚུང་དང་འབྲིལ་མ་ད་ རྫོབ་གྲ་ནང་ལུ་



འཇུལ་ཏེ་འཐོབ་འཐོབ་པའི་ཡོན་ཏན་ཡོད་པའི་མི་ཡིན་ཅུང་འདྲ་། དཔེ་ཆ་མ་ལྟར་པའི་མི་ཡིན་ཅུང་འདྲ་། རིག་པ་  
ཡོད་པའི་ཁར་ མཚོ་བསམ་གཏང་ཤེས་པ་འདུག་ཟེར་ལྟ་ནི་ཡིན། རྒྱལ་ཁབ་ལུ་ཤ་ཚམས་ལས་ བརྟེན་ཏེ་ འཛི་  
བརྩམ་མའི་གནས་ཚུལ་འདྲ་མ་འདྲ་མ་ཚུ་ བྱེད་ཀྱིས་ལེགས་ཤོམ་འབད་གསན་ཞིན་མ་ལས་ འདི་དང་འཁྲིལ་  
བའི་ཕྱག་ལུ་མཛེད་བཀྱིན་བསྐྱེད་ས་གནང། རང་དང་རྒྱལ་ཁབ་ ང་བཅས་རའི་ཚོང་པ་ཚུ་དང་ བཟོ་གྲུ་ཚུ་ལུ་ཕན་  
པའི་ཕྱགས་བཞེད་གནང་བཀྱིན་བསྐྱེད་ས་ཟེར་ལྟ་ནི་ཡིན།

ལ་ལུ་གིས་གསུང་མ་ཡིན་པས་ འཛི་བརྩམ་མའི་སྟབས་མ་བདེ་མ་དེ་ ད་ལྟོ་འི་གཞུང་གིས་བཟོ་བཟོ་མ་ཡིན་  
སྟོན་མ་འབད་བ་ཅིན་མེད་ཟེར་ འདི་ཡང་མི་བདེན་ཟེར་ལྟ་ནི་ཡིན། མ་བདེན་མི་དེ་ག་ཅི་སྟོན་ཟེར་བ་ཅིན་ དུས་ནམ་  
ལས་ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ན་ལུ་ ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་གྱི་ ཕྱག་ལུ་འདི་འགོ་བཅུགས་ཞིན་མ་ལས་ (དེ་  
ཡང་ ༡༩༦༡ ལུ་འགོ་བཅུགས་བཅུགས་པ་ཡིན་པས་) རྒྱ་གར་གི་ཉི་ཅུ་མ་ལང་པའི་ སྟབས་མ་བདེ་མ་འཐོན་  
ཡི་ཟེར་ལྟ་ནི་ཡིན། མ་ལང་པའི་འབྲེལ་མ་སྟོན་ཤོས་དེ་ འགོ་དང་པ་ནམ་འཐོན་ཡི་གོ་ཟེར་བ་ཅིན་ དབྱིན་ལོ་  
༡༩༥༥ དང་ ༡༩༥༧ ལུ་འཐོན་ལུག་ཟེར་ལྟ་ནི་ཡིན། དེ་ག་དེ་སྟེ་འཐོན་ལུག་གོ་ཟེར་ལྟ་བ་ཅིན་ འབྲེལ་གི་  
དཔུལ་ཁང་གཅིག་སྟེ་ཚོགས་སྒྲིང་ལུ་འགོ་བཅུགས་ཅི་ དཔུལ་ཁང་འདི་བོང་ཀུ་ཐལ་སོང་ཡི་ཟེར་ལྟ་ནི་ཡིན། རྒྱ་  
གར་གྱི་ཉི་ཅུ་མ་ལང་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ རང་གི་ཉི་ཅུ་འདི་འགྲོ་མ་བཏུབ་ རོགས་གྱི་ཉི་ཅུ་འདི་རང་གི་ལག་པ་ལུ་  
མེད་པ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ བོང་ཀུ་འཐོན་ཏེ་ལུ་གཏང་དགོ་པ་འཐོན་སོང་ཡི། དེ་ལས་ ༤༤ དང་ ༧༠ དེ་ཅིག་གི་བར་  
ན་ལུ་ རྒྱ་གར་གི་ དཔུལ་ཁང་ ཡིས་ཀླད་བེད་ཀ་ཚོམ་ཡིན་ཏེ་ཡ (state Bank of India) དང་ལག་པ་འཐུད་  
ཞིན་མ་ལས་ ཁོང་དང་ང་བཅས་མཉམ་ཅུབ་གྱི་ཐོག་ལས་ དཔུལ་ཁང་གི་ལུ་དེ་འགོ་བཅུགས་བཅུགས་པ་ཡིན།  
དེ་ལས་ འདི་དང་འདྲུམ་འབད་ ང་བཅས་གཞུང་གིས་ རོ་ལར་ས་ཡ་ ༢༠༠ བཟོང་མི་གི་ལུངས་འདི་ལེགས་  
ཤོམ་སྟེ་ཤེས་ཏེ་རང་འབད་ཅུང་ མི་སེར་ལུ་སྤང་སྟེ་མ་སྟོབ་པར་ རྣམ་ཉོག་བཅུགས་པ་མས། སྤོ་དང་བཅས་



འདིགས་ འཛོལ་འཛོལ་ཞིན་པས་ཟེར་ལྷན་ཞིན། ད་ལྟོ་གཞུང་གི་ཕྱག་ལུ་ཡོད་པའི་ཉི་ཅུ་འདིགས་ ལོ་གཅིག་  
འདི་ཕར་བཞག་ ཉ་ལམ་རྒྱམ་ ༣༦ ཡང་ལང་ནི་བཟུམ་ཅིག་འདུག ལོ་གསུམ་དེ་ཅིག་ལང་མས་ཟེར་ལྷན།  
ཞིན་ཅུང་ཡང་བསྐྱོམས་ཀྱི་ང་བཅས་གཞུང་གི་ཕྱག་ལུ་ རོ་ལར་ས་ཡ་ བདུན་བརྒྱ་དང་བཅུ་དྲུག་དམ་ཅིག་ཡོད།  
འདི་ཚུ་ང་བཅས་ཀྱི་ག་དེ་མང་མང་ བསགས་པ་བསགས་ས་རང་ མ་དགོགས་པར་བཞག་ནི་གི་མནོ་བསམ་  
གཏང་དོ། ང་བཅས་ཀྱིས་ ༥༥༠ ལས་མར་བབས་མི་བཅུག འདི་ཡང་ མར་བབས་ནི་གི་ཚབ་མ་ལུ་ ང་བཅས་  
ཀྱི་རེ་བ་ལས་འབད་བ་ཅིན་ ཡར་སང་ནི་གི་མནོ་བསམ་གཏང་དོ་ཟེར་ལྷན་ཞིན།

ང་བཅས་གཞུང་དང་དདུལ་ལས་དབང་འཛིན་གཉིས་ བསྐྱུན་གྲོས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ ཕྱག་ལུ་དང་ སྲིད་བྱུས་ དེ་  
ལས་འཛིན་སྐྱོང་གི་ཐོག་ལས་ ག་ཅི་དང་ག་ཅི་མཛད་དོ་ག་ གེ་ར་གིས་མཁྱེན་ས་ཞིན། འདི་ཚུ་གི་གྲུལ་ལས་  
གཅིག་དེ་ དེས་ ཁག་མ་ཆེ་བའི་ཅ་ཆས་ཀྱི་རིགས་ལས་ མི་ཕྱག་པ་ཚུ་གི་ཐ་དོན་ལུ་ སྐྱོ་བའི་དོན་ལུ་དགོ་པའི་  
ཅ་ཆས་འདི་ཚུ་ ང་བཅས་ཀྱིས་བཀག་དོ་ཟེར་ལྷན་ཞིན། མཁོ་ཆེ་བའི་ཅ་ཆས་ བཟུང་འབྲུང་ལས་འགོ་བཟུང་  
གྱོན་ཆས་ དེ་ལས་ང་བཅས་ཀྱི་ཁྱིམ་བརྒྱབ་ད་དང་ ལམ་བཟོམ་ད་ལུ་དགོ་པའི་ཅ་ལ་ འཕུལ་ཆས་དེ་ཚུ་ག་ར་  
ཐོགས་ཆ་ག་ནི་ཡང་མེད་པ་མ་ཚད་ དབྱིན་ལྷ་ལུ་པ་ཚུན་ཚོད་ ཚོད་བསྐྱེ་ལས་འགོ་བཟུང་ ཨ་ཏྲ་ག་ཉ་ལུགས་སྲེ་  
རང་ རྒྱལ་ས་བཏོན་ཚོག་ཚོ་ཡོད་ཟེར་ལྷན་ཞིན། འདི་དང་འདྲུམ་སྲེ་ ཕྱི་གི་མི་ཡང་དེས་འཕུལ་ཁམས་ཅིག་  
སྟབས་མ་བདེམ་ཡོད་ཅུང་ ཨ་ཏྲ་ག་ཉ་ལུགས་འབད་རང་བཏོན་ཚོག་ཚོ་ཡོད་ཟེར་ལྷན་ཞིན། འདི་ཚུ་གི་སྐྱེ་ཆ་དེ་  
ཡང་ རྒྱ་གར་གྱི་ཉི་ཅུ་བ་ཀྱི་ཐོག་ལས་རང་འབྱིན་ཚོག་ཚོག་ཡོད་ཟེར་ལྷན་ཞིན། གཙོ་བོ་གཙོ་བོ་རང་ མ་འདྲུམ་  
ཅིག་ག་ཅི་བཟོ་ཡི་གོ་ཟེར་བ་ཅིན་ ཕྱི་འི་མི་གི་དོན་ལུ་དདུལ་པོ་ག་འབྱིན་ནི་ཞིན་ཅུང་འདྲ་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཚོད་  
བསྐྱེ་ཉོ་ནི་ཞིན་ཅུང་འདྲ་ ག་ཅི་རང་ཉོ་ནི་ཞིན་ཅུང་ འདི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཡིག་གུ་གི་ཐོག་ལས་ ལམ་ལུགས་  
གཅིག་བཟོ་སྟེ་ཡོད་པ་ཞིན། འདི་ལམ་ལུགས་དེ་ལུ་ ཁྱེད་ལ་ལུ་ཅིག་ཚོར་མ་ཞིན་པས་ ལམ་ལུགས་དེ་ལུ་ཚོར་

ཏེ་ འདི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་མ་འབད་བའི་བསྐྱང་ལས་ནི་ མིན་འདུག་ མི་འཐོབ་པས་ཟེར་སྐབ་ཨིན་པས། འདི་མི་  
བདེན་ཟེར་ལྷན་ཨིན། དེ་ལས་ བཀག་ཆ་བཟོ་ཚར་མི་ དེ་ལྟོ་བཀག་ཆ་གུ་བཀལ་ཏེ་ཡོད་མི་དང་ བཀག་སྟེ་ཡོད་  
མི་ ཅན་མ་གི་རིགས་ལས་ཡང་ གཞན་དལ་གཞི་གི་ ང་བཅས་ཀྱིས་འདི་ཚུ་ཡང་མ་བཀག་པ་འོང་ཟེར་ལྷན་  
ཨིན། གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་མ་བཀག་པར་ འདི་ཚུ་གི་ཁྲལ་ ཡར་སེང་ཞིན་མ་ལས་ ཕུག་པ་ཚུ་གིས་ཏི་ཅུ་ཡོད་  
པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ཉོ་ནི་གི་མནོ་བསམ་གཏང་མ་འདུལ་འབད་བ་ཅིན་ཉོ་བཅུག་ཞིན་མ་ལས་ གཞུང་ལུ་ཁྲལ་དེ་  
སྲོམ་སྟེ་རང་འཕུལ་དགོ་པ་སྟེ་བཟོ་ནི་ཨིན། སྲོན་མ་འབདན་ ཁྲལ་འདི་ང་བཅས་གཞུང་གིས་བཀལ་ཚུགས་  
པས། གཞུང་གི་བཀལ་ཚུགས་པ་འདུལ་འབད་བ་ཅིན་ དེ་འཕུལ་ལས་རང་ ཐལ་བཅད་འབད་ཞིན་མ་ལས་  
བཀག་ཆ་མེད་པ་སྟེ་ སྲོན་ཚུགས་ནི་ཨིན་པས། དེ་འབདམ་ད་ ང་བཅས་ག་ར་གིས་མཁྲེན་ས་ཨིན་ ན་ཉིང་ ཙུ་  
ཁྲིམས་ཆེན་པོ་གི་སློབ་ལས་ མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལུ་བཀལ་ཏེ་ ཡ་ལས་ཁྲལ་ཡར་སེང་མར་པབ་ཀྱི་  
ཐད་ཁར་སྟོན་པ་ད་ལུ་ ང་བཅས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ལས་འབད་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུལ་ས་ གནང་བ་ལྷན་  
དགོ་པ་སྟེ་འབདམ་ད་ལུ་ དཔེས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་འདི་ནི་དབྱིན་ལྷ་རྒྱལ་པ་ལས་འགོ་བཅུགས་ནི་ཨིན་ འན་སྟེ་  
འབདམ་ད་ལུ་ ལྷན་གཉིས་གསུམ་ཅིག་བཀག་སྟེ་བཞག་དགོ་མི་འདི་ འདི་ལས་བརྟེན་ཏེ་གིས་ཡར་སེང་ཡི་  
ཟེར་ལྷན་ཨིན། རྒྱུ་ཕྱི་རྒྱལ་ལས་ཅལ་སྲོན་ཏེ་ ཚོང་གི་ཕུག་ལུ་མཛད་མི་ཚུ་ དཔེས་ཨེ་ཙཱ་ ཐུགས་ཀྱི་བཟོན་པ་  
ལེན་བཀྱིན་བསྐྱུངས་གནང་ འདི་ཡང་འཕུལ་རང་ ང་བཅས་ཀྱིས་འགྲུར་བཅོས་འབད་ཞིན་མ་ལས་ དེ་འཕུལ་  
ལས་རང་འཐོ་འཐུད་དེ་ རྒྱུ་ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་འདི་ཚུ་མཛད་ཚུགས་ཟེར་ལྷན་ཨིན།

ང་བཅས་ཀྱི་རེ་བ་ལས་འབད་བ་ཅིན་ དབྱིན་ལྷ་ལུ་པ་ལས་ཚུར་ ཚོང་བསྟེན་ཕྱི་ལས་བཏོན་ནི་འདི་བཀག་ནི་མནོ་  
བསམ་གཏང་དོ། རྒྱུ་ཕྱི་རྒྱལ་གི་ ཤར་ ལུ་ བྱང་ སྟོ་ཀྱི་སོ་ནམ་པ་ཚུ་གིས་ ཁ་ཐུག་ལས་ ང་བཅས་ཀྱི་འཕུག་  
རྒྱལ་ཁབ་འདི་ནང་ལུ་དགོ་པའི་ ཚོང་བསྟེན་ཀྱི་རིགས་ལས་མ་ལང་ལང་མ་འབད་བཏོན་དགོ་ཟེར་ལྷན་ཨིན།

བཏོན་ཞིན་ལས་བཅོང་ བཅོང་ཞིན་ལས་ ང་བཅས་ར་ཏི་རུ་གི་ཟད་འགོ་བཏང་མ་དགོཔ་སྟེ་ ང་བཅས་རའི་  
འབྲུག་པའི་ཏི་རུ་གི་རང་ ཉེ་ཚུགས་པ་སྟེ་བཟོ་བ་གི་མ་ཚད་ བྱེད་རའི་འོང་ཁུངས་དེ་ཡང་ སྟོམ་འབད་རང་བཟོ་ནི་  
གི་ཐུགས་བཞེད་གནང་དགོ་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། འདི་དང་འབྲམ་འབད་ ཤ་ མར་ དར་ཚོལ་ ཉལ་ས་འགོ་བཟུང་སྟེ་  
གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ གོ་གས་རམ་ག་དེ་དྲག་དྲག་འཕུལ་ནི་ཨིན། དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ སོ་ནམ་གྱི་དོན་དག་ལུ་  
གནམ་དགུན་ བྱེད་གིས་ ཚོད་བསྟེ་བཟོ་གས་ཚུགས་ནི་གི་དོན་དག་ལུ་ གྲིབ་ཤོག་དང་ སོན་ཚུ་ཡང་ ང་བཅས་  
ཁ་ཐུག་ལས་ ག་དེ་དྲག་དྲག་བཟུམ་ནི་ཨིན། དུས་ཅི་དགུན་ལས་འགོ་བཟུང་སྟེ་ ཚོད་བསྟེ་འདི་ ང་བཅས་རྒྱ་  
ལས་རང་ལང་སྟེ་བཟོ་གནང་དགོ་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན།

དཔེས་ང་བཅས་གཞུང་ལུ་ འ་ནི་བཟུམ་མའི་སྐབས་མ་བདེམ་འཐོན་པའི་སྐབས་ལུ་ རྒྱ་གར་གཞུང་ལས་  
གོ་གས་རམ་ག་དེ་དྲག་དྲག་མཛད་དོ། ཁོང་གིས་ང་བཅས་ལུ་གནང་དགོ་པའི་མ་དངུལ་ཨ་ཅི་ ཐོག་སྟེ་ལུས་  
སོང་པ་ཨིན་ འདི་ཚུ་ཡང་ག་ར་ཁོང་གིས་ འཕུལ་རང་གནང་ནི་ཨིན་ཟེར་གསུངས་པ་གིས་མ་ཚད་ དཔེས་ཉི་མ་  
ཚུ་ཚོད་གསུམ་ལུ་ རྒྱ་གར་གྱི་སྐྱེ་ཚབ་བརྒྱུད་དེ་ ༡༦༠ ཐམས་པ་དངུལ་ཅིས་སློན་པོ་ལུ་འཕུལ་ཡི་ཟེར་  
ལུ་ནི་ཨིན།

ཏི་རུ་གི་མ་ལང་པའི་ཐད་ཁར་སྟོད་པ་ད་ལུ་ སེལ་ནི་གི་འགན་འདི་ ང་བཅས་གཞུང་གཅིག་ལུ་ཐོག་པ་མེན་ གཞུང་  
རྒྱུང་ཅིག་གིས་རྩ་དང་སྤུ་ལས་རང་མཛད་མི་ཚུགས། ང་བཅས་མི་སེར་དམངས་དང་ ང་བཅས་རའི་ཚོང་པ་  
གཞུང་ག་ར་ ཐུགས་མཐུན་གྱི་སློལ་ས་དང་ རྒྱལ་ཁབ་ལུ་ཤ་ཚ་བའི་སློལ་ས་མཛད་དགོ་པའི་ཐུག་ལུ་ཅིག་ཨིན།  
མཛད་ཚུགས་ མཛད་དགོ་ མཛད་བགྱིན་བསྐྱུངས་གནང་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན།

དང་བཅས་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་སྤྲོད་མ་ལང་པའི་དཀའ་ངལ་གྱི་སྐོར་ལས་ཀྱི་ཉི་ཨིན། མ་གཞི་འདི་གི་སྐོར་ལས་  
ཡང་ ང་བཅས་གསོ་བའི་སྤོན་པོ་དང་ གསོ་བའི་རླུང་ཆེན་ གསོ་བའི་འགོ་དཔོན་ཚུ་གིས་ ཡང་ལས་ཡང་རང་མི་  
སེར་ཚུ་ལུ་ཁ་གསལ་འབད་རང་ཀྱང་དེས། འདི་གི་ནང་དོན་ཉིད་ལས་ མཇུག་རང་ ཁ་ཙཱ་ རོག་ཀྱང་ཉོན་ཅོ་ཕྱག་  
གིས་ ད་རུང་ཡང་ཁ་གསལ་འབད་རང་ ད་མེས་ཚུན་ཚོད་ཀྱི་བར་ན་ལུ་ཕྱག་ལུ་ཚུ་ག་དེ་སྤྱོད་རང་མཛད་དོ་ག་ ད་  
ལས་པར་ག་དེ་སྤྱོད་མཛད་ནི་ཨིན་ན་ཚུ་ཡང་ག་ར་ཀྱང་དེས་ ང་རའི་ཁ་ཕྱག་ལས་མདོར་བསྐྱུས་ཅིག་ཀྱི་བ་ཅིན་  
གནད་དོན་འདི་ཡང་ དེ་སྤྱོད་སྤྱོད་མ་བདེ་མ་འཐོན་དགོ་མི་དེ་ཡང་ དོན་དག་ཁག་ དག་པ་ཅིག་གི་ཐོག་ལས་  
ཡར་སོང་ཡི། དོན་དང་པ་དེ་ ང་བཅས་རའི་གསོ་བའི་ཁ་ཕྱག་ལས་ སྤྲོད་སྤྱོད་ནི་གི་ལམ་ལུ་གསལ་འདི་ནང་ལུ་  
སྤོན་སྤོན་སྤྱོད་རང་འཐོན་སོང་ཡི། སྤོན་སྤོན་འཐོན་པ་གི་མ་ཚད་ ང་བཅས་ཀྱིས་ཞིབ་དཔྱད་འབད་དེ་བཟླ་མ་དེ་ལུ་  
ངན་ལྟོད་ཀྱི་ལུ་སྤོན་སྤྱོད་རང་ འབད་འབད་མ་ཨིན་པའི་ལུངས་ཚུ་ཡང་བཀའ་ཉེ་ཡར་སོང་མ་དེ་ལུ་ འདི་ན་ལུ་ལུ་  
འབད་མི་གི་མི་ ག་ར་སོར་དགོ་པ་འབྱུང་ འདི་གི་ཡང་མ་ཚད་ ལམ་ལུ་གསལ་ལས་འགོ་བཟུང་སོར་དགོ་པ་དེ་ལུ་  
འདི་གིས་སྤྱོད་མ་བདེ་མ་ཚར་གཅིག་འཐོན་ཡི་ཟེར་ཀྱང་ཉི་ཨིན། འདི་ཚུ་ག་ར་ཡུད་པ་ཅིག་ཉེ་ལམ་ གཞི་ཚུ་དོ་  
ཟེར་ཀྱང་ཉི་ཨིན།

ལམ་ལུ་གསལ་དེ་སོར་མ་དེ་ལུ་ སྤྱོད་མ་བདེ་མ་ལས་ཀྱིས་རང་འབྱུང་འོང་ཟེར་ཀྱང་ཉི་ཨིན། མི་སོར་མ་དེ་ལུ་ དོ་སྤོད་  
གསལ་རལ་དང་ མཇུག་ལམ་གསལ་རལ་བཟོ་དགོ་པ་ལས་ འདི་གིས་ཡང་ སྤྱོད་མ་བདེ་མ་འཐོན་མ་མས་ཟེར་ཀྱང་ཉི་  
ཨིན། གཉིས་པ་ཟེར་མ་དེ་ལུ་ ང་བཅས་ལུ་མཁོ་སྤྱོད་འབད་མི་གི་མི་ཡང་སོར་དགོ་པ་ཐལ་སོང་ཡི་ ངན་ལྟོད་ཀྱི་  
ལུ་འདི་འབད་མ་དེ་ལུ་ གཞུང་གི་མི་དང་མཁོ་སྤྱོད་འབད་མི་ཁ་འབག་གི་མི་ ལག་པ་མཇུག་དེ་འབད་འབད་མ་  
ཨིན་མ་ལས་བརྟེན་ཉེ་ ཁོང་མཁོ་སྤྱོད་འབད་མི་མི་ཡང་ ང་བཅས་ཀྱིས་བརྟོན་གཏང་དགོ་པ་ཐལ་སོང་ཡི་ཟེར་ཀྱང་  
ཉི་ཨིན། མཁོ་སྤྱོད་འབད་མི་གི་མི་གསལ་རལ་བརྟོན་མ་དེ་ལུ་ སྤྲོད་མ་ཚུ་ཉི་ཨིན་གི་ཐད་ཁ་ལྟོད་པ་ད་ རྒྱ་གར་གི་མ་

ཚད་ རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་པ་འབད་ཅུང་ ཁྲིམས་དེ་ དམ་དམ་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ ཉི་ཅུ་འབག་སྟེ་ཉེ་མ་དུ་ ཉེ་  
ཚོག་ཚོག་མིན་འདུག་ཟེར་བུ་ཉི་ཉེན། འདི་གིས་ཡང་ མཁོ་སྐྱབ་(supply) འབད་མི་གི་མི་གསར་པ་  
བཅུགས་དགོ་པ་དུ་ ལྷ་བས་མ་བདེ་མ་སྟོན་འཐོན་ཉི་ཡུན་རིང་མ་སྟེ་རང་འགོ་ར་སོང་ཡི། ང་བཅས་འབྲུག་གི་ཁ་  
འབག་པ་དག་པ་ཅིག་ཡོད་པའི་ནང་ལས་ ཁོང་མི་གཅིག་ལུ་ ཉེ་མ་འབད་ཚེ་མཁོ་སྐྱབ་འདི་ཁོ་གིས་འབད་  
ཚུགས་ཟེར་ ཁ་འབག་གི་འགན་འདི་ཁོ་གིས་ལེན་ཉེ་ འོག་ཉི་ཤུ་ལས་ཁོ་གིས་ཚུ་དང་སྐྱུ་ལས་རང་འབད་མ་  
ཚུགས་པ་སྟེ་ཡར་སོང་མ་ད་ འདི་གིས་ཡང་ ལྷན་རྒྱུ་ཉེ་ཉི་ལུ་གནམ་མེད་ས་མེད་ ཅུས་ཡུན་རིང་མ་སྟེ་རང་ཉི་  
སོང་ཡི། འདི་གི་ཡང་མ་ཚད་ བཟང་པོ་འཛིན་པ་ལས་ ལྷ་བས་མ་བདེ་མ་སྟོན་ཅིག་ ག་ཅི་འཐོན་ཡི་གོ་ཟེར་བ་ཅིན་  
ང་བཅས་ར་སྐྱན་གྱི་མཁོ་སྐྱབ་དང་སྐྱན་གྱི་ལུ་འབད་ཐངས་ ཉེ་ཐངས་ བདག་འཛིན་འབད་ཐངས་ བཙོང་ཐངས་  
ཚུ་གི་སྐོར་ལས་སྐྱི་ཚོགས་གྱི་ཁྲིམས་བཟོ་སྟེ་ཡོད་ འཛིན་ཁྲིམས་འདི་ང་བཅས་གྱིས་ལག་ལེན་སྤོང་སྤོང་སྟེ་འཐབ་  
ནི་འདི་ ཅན་ཉིང་ལས་འགོ་བཅུགས་པ་ཡིན། དེ་སྤོང་སྤོང་སྟེ་འགོ་བཅུགས་པའི་བསྐྱང་ལས་ འདི་གིས་ཡང་ལྷ་བས་  
མ་བདེ་མ་སྟོན་ཡི། ཉེ་ཚོགས་དང་མ་ཚོགས་ ཉེ་མ་དུ་ག་དེ་འབད་ཉེ་དགོ་པ་ཡིན་ན་ བདག་འཛིན་འབད་མ་ད་  
ལུ་ག་དེ་སྟེ་འབད་དགོ་པ་ཡིན་ན་ ཅུས་ཡུན་ལས་བྱིད་སོང་བ་ཅིན་ འདི་ག་དེ་འབད་མེད་པ་གཏང་དགོ་པ་ཡིན་ན་  
དེ་བཙོང་མ་ཚོགས་ག་དེ་སྟེ་ཡིན་ན་ དེ་ལས་སྐྱན་རྒྱུ་ཚུ་ཡང་ཁོང་གིས་རེ་རེ་བཞིན་དུ་དབྱེ་ཞིབ་འབད་དགོ་པ་དང་  
སྐྱུར་ཞིབ་འབད་དགོ་པའི་ལམ་ལུ་གས་ཚུ་ཡང་ འདི་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཉེ་འགོ་བཅུགས་པའི་བསྐྱང་ལས་ ལྷ་བས་མ་  
བདེ་མ་སྟོན་འབད་རང་འཐོན་སོང་ཡི་ཟེར་བུ་ཉི་ཉེན། ད་བཟང་པོ་འཛིན་པ་ལས་ ལྷ་བས་མ་བདེ་མ་སྟོན་སོང་ཡི་ཟེར་  
བུ་མི་དེ་ཡང་ ག་ཅི་ཡིན་མ་ཟེར་བ་ཅིན་ སྟོན་མ་འབད་བ་ཅིན་ ང་བཅས་གྱི་སྐྱན་ཉེ་མ་དུ་ཉེ་ཞིན་མ་ལས་ ཁོང་  
མཁོ་སྐྱབ་ འབད་མི་ཚུ་ལས་ ང་བཅས་གཞུང་གི་ཕྱག་ལུ་སྟོན་ཞིན་མ་ལས་ འདི་ངོ་མ་ཡིན་ན་ ལྷན་མ་ཡིན་ན་ཉེ་  
གོ་མི་ཚུགས་པས་ ཉི་ཚུ་ག་ར་ ང་བཅས་གྱི་བརྟུག་ཞིབ་འབད་མ་དུ་ ལ་ལུ་ཅིག་ཡང་ཅིན་ཕྱགས་མིན་འདུག་

ཡང་ཅིན་རྩལ་པ་ཨིན་པས་ འདི་གི་ནང་དོན་ཉིད་ལས་ ང་བཅས་ར་མི་དམངས་ཡོངས་ཀྱིས་ རྒྱང་མཐོང་ཤེ་ལི་བི་  
ལཱ་ཚུན་ལུ་ གཟིགས་གཟིགས་པ་འོང་ སྤྱོད་ཉེ་སའི་ས་ཁོང་ བྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཚུན་ལས་པར་ སྤྱོད་རྩལ་མ་བཟོ་  
སྟེ་ བྱི་གི་ལྷན་གོ་དོ་མ་བཟུམ་སྟེ་རང་ ཡིད་ཆེ་ཉོག་ཉོ་བཟོ་བའི་གྲུ་ལུ་ ཉང་ན་གི་སྤྱོད་ཀྱི་དབྱིབས་དང་བཟོ་རྩལ་  
འདི་ཚུ་ཡང་ག་ར་ གནམ་མེད་ས་མེད་ལེགས་ཤོམ་ཡོད་རུང་ རྩལ་མ་ཨིན་པས་ཟེར་ལྷན་ཉི་ཨིན། དེས་ཚུན་ཚོད་  
ཀྱི་བར་ན་ལུ་ ང་བཅས་རྒྱལ་ཁབ་ན་ལུ་སྤྱོད་རྩལ་པ་ག་དེ་ཅིག་སྟོན་ཅི་ག་ འདི་གིས་ང་བཅས་ཀྱི་མི་གི་གཟུགས་  
ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན་ལུ་ ག་དེ་ཅིག་གཞོན་ཅི་ག་ ང་བཅས་ཀྱིས་མི་ཤེས་པས་ཟེར་ལྷན་ཉི་ཨིན། ང་བཅས་ཀྱིས་ག་ཅི་  
ཤེས་གོ་ཟེར་བ་ཅིན་ སྤྱོད་དེ་མ་ལངས་མ་དང་ མ་འཐོབ་པ་ལས་བརྟེན་ ང་བཅས་མི་ལུ་དཀའ་ངལ་སྒྲོམ་ག་དེ་  
ཅིག་འབྱུང་ཡི་ག་ཤེས་ཟེར་ལྷན་ཉི་ཨིན།

དལས་པར་ འ་ནི་ཁྲིམས་ལུགས་འདི་ཚུ་ཡང་ དམ་ཟབ་ཀྱི་ཐོག་ལས་སྟེ་ལག་ལེན་འཐབ་དལུ་ དབྱིན་རྒྱ་བཞི་  
པ་མཉུག་བསྟུ་ཁམས་ལས་འགོ་བཙུགས་ཏེ་ སྤྱོད་རྩལ་འདི་ཚུ་ཆ་ཉམས་ མ་ལང་ལངས་སྟེ་རང་ བཀའ་སྟེལ་  
འབད་ནི་ཨིན། མང་ཤོས་ཅིག་བསྐྱབས་ཚར་ཡི། ང་དང་གསོ་བའི་ལྷན་ཁག་གི་བར་ན་ དེས་ཁོང་གིས་ཁ་སྤྱོད་  
ལས་ཁས་སྲུངས་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན་ འདི་དང་འབྲེལ་ཏེ་འབད་ཨ་དལུ་ དབྱིན་རྒྱ་བཞི་པ་དེ་མཉུག་བསྟུ་བསྟུ་  
གི་བར་ན་ལུ་ སྤྱོད་ཀྱི་ཐོག་ཆ་འདི་མེད་པ་མ་ཚད་ མ་ལངས་ཚུ་དང་སྤྱོད་ལས་རང་མེད་པ་སྟེ་ ཁོང་གིས་བཟོ་ནི་གྲུ་  
ཐག་བཅད་ཚར་ཡི་ དལས་པར་འདི་བཟུམ་མའི་དཀའ་ངལ་མི་འབྱུང་ནི་གི་རེ་བ་ཡོད་ དེ་སྟོན་ཚུན་ཚོད་ཀྱི་བར་ན་  
ལུ་ཁྱོད་མི་སེར་ཚུ་ལུ་སྤྱོད་ལས་མ་བཟོ་བུང་མི་དེ་ལུ་ ང་བཅས་ལུ་བཟོ་དཔ་སྒྲོམ་སྟེ་བཀྱིན་བསྐྱུངས་གནང་ ང་  
བཅས་ཀྱིས་འབྲུམ་ཤོར་སོང་ཡི་ཟེར་ལྷན་ཉི་ཨིན།



དང་གིས་གནད་དོན་གསུམ་པ་གི་སྐོར་ལས་ལྷན་ཅི་ཡིན། འདི་དང་མ་ཚད་ ང་བཅས་ར་གཞུང་གི་འགོ་དཔོན་  
ཚུ་དང་ རྒྱུ་ལོ་ཚུ་ འཕུལ་འཕུལ་རང་ བྱི་རྒྱལ་ལས་པར་ ཞལ་འཛོམས་ན་ལུ་བཅའ་མར་གཏོགས་ རྒྱལ་སྤྱི་  
གི་མི་སྡེ་གི་སྤྱད་ལུ་ འཛུལ་དགོ་པའི་གནད་དོན་གི་སྐོར་ལས་ལྷན་ཅི་ཡིན། དང་པ་རང་ ང་རང་པར་ བྱིས་ཡོག་  
ལུ་འཛོམས་གྲིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཞལ་འཛོམས་ན་ལུ་འགྲོ་འགོ་པའི་སྐོར་ལས་ལྷན་ཅི་ འདི་ཞལ་འཛོམས་དེ་ ཨ་  
རྟལ་འཛོམས་གྲིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཞལ་འཛོམས་མིན་ཟེར་ལྷན་ཅི་ཡིན། འདི་ཞལ་འཛོམས་ཀྱི་གཙོ་བོ་དེ་རང་ ང་བཅས་  
འབྲུག་གཞུང་ ང་བཅས་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཡིན་ཟེར་ལྷན་ཅི་ཡིན། ང་བཅས་ཀྱིས་འགོ་འདྲན་འཐབ་སྟེ་ འབྲུག་  
གཞུང་གིས་དབུ་འཁྲིད་པའི་འགོ་ལས་ དཔེས་ཨ་རྟལ་དང་མ་འདྲ་བའི་ ཡིད་ཆེན་གཏོ་དང་ ཉ་ལས་སི་སི་གི་  
ཞལ་འཛོམས་ཅིག་ འཛོམས་གྲིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་ན་ལུ་འབད་གནང་ཡི་ཟེར་ལྷན་ཅི་ཡིན། ཞལ་འཛོམས་འདི་  
ནང་ལུ་ བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཡང་ འཛོམས་གྲིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ཆ་ཉམས་ཀྱི་སྐྱེ་ཚབ་ཚུ་ག་ར་ཚང་མ་སྟེ་འབྲོན་པ་  
གི་མ་ཚད་ རྒྱལ་ས་སྟེ་བ་ལས་ སྤྱིད་འཛིན་ ཚོགས་དཔོན་ རྒྱུ་ལོ་ཚུ་ཡང་བྱོན་ཡོད་ འདི་བཟུམ་འབད་འཛོམས་  
གྲིང་གི་མཁས་མཚོག་ བཟང་ཤོས་ དྲག་ཤོས་ མི་མཁས་པ་ཅན་ དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ འཛོམས་གྲིང་ན་ལུ་ རིག་པ་  
ག་ཅི་གི་ཐོག་ལས་རང་འབད་རུང་ གསོ་བའི་རིག་པ་གི་ཐོག་ལས་འབད་རུང་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་རིག་པའི་ཐོག་  
ལས་འབད་རུང་ ག་ཅི་གི་ཐོག་ལས་རང་འབད་རུང་ མཁས་པ་ཚེ་ཤོས་ཚུ་དང་ དེ་ལས་ རོ་བལ་གྱི་ (noble  
prize) གསོལ་རས་འཐོབ་མི་རང་ མི་རྒྱལ་གིས་བཅའ་མར་གཏོགས་ཏེ་ཡོད་ཟེར་ལྷན་ཅི་ཡིན། དེ་ལས་འདི་གི་  
མ་ཚད་ རྒྱལ་སྤྱི་གི་གཞུང་མིན་གྱི་ཚོགས་པ་ མང་རབས་ཅིག་གིས་བཅའ་མར་གཏོགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། འདི་  
དང་འདྲམ་སྟེ་ ཚོང་པ་ ཀོར་པོ་རེ་ཤན་གྱི་འགོ་དཔོན་དང་ སྐྱེ་ཚབ་ཡང་ལེ་ཤ་ཅིག་རང་ འབྲོན་གནང་ཡོད་པ་གི་  
ཡང་མ་ཚད་ ང་བཅས་ར་འཛོམས་གྲིང་ནང་ཡོད་པའི་ ཚོས་ལུགས་གཙོ་བོ་རང་ཁག་ལུ་སྟེ་ཕྱིས་ཡིན་པས་ འདི་  
ཡང་ ཡིས་ལམ་(Islam) དང་ཡེ་ཤུ་(Christianity) རྟེན་ཟུང་(Judaism) ཉིན་དུ་ཡི་ཟུམ་

(Hinduism) དེལས་གཅིག་དེང་བཅས་རནང་པ་ བུ་རྟོ་ཟམ་ (Buddhism) དེཨིན་པས་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན།  
འཛི་ལྷུ་ཆ་རའི་ཁ་ཐུག་ལས་ དབུ་མིད་པ་རེ་རེ་བྱོན་ཏེ་ བ་ལུ་ཉིན་མ་བཞི་གི་རིང་ བཅའ་མར་གཏོགས་གནང་  
ཡི། འདི་ཞལ་འཛོམས་དེ་ ཨ་རྟག་དང་མ་འདྲ་བའི་ ཁག་ཆེ་བའི་ཞལ་འཛོམས་ཨིན། འདི་འགོ་འདྲན་འཐབ་མི་  
གི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ རྒྱུ་ལྷ་ཅི་བ་མིན་དེ་འབད་རུང་ འཛོམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱིས་དེ་ལུ་ ཆ་བཞག་སྟེ་ བཅའ་མར་  
གཏོགས་དགོ་པའི་དོན་ཚན་དེ་ ག་ཅི་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཨིན་ན་ཟེར་བ་ཅིན་ ད་བཅས་ར་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་གིས་  
གནང་མི་གི་ལྟ་བ་ ད་བཅས་ར་འབྲུག་གཞུང་གིས་ ད་ལྟོ་ཚུན་ཚོད་ཀྱི་བར་ན་ལུ་ གོང་འཕེལ་གྱི་ཕྱག་ལུ་གི་ལམ་  
སྟོན་གྱི་ལྟ་བ་ རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་འདི་ ད་རེས་ནངས་པ་ འཛོམ་བུ་གླིང་ན་ལུ་ མི་སེར་མང་  
ཤོས་ཅིག་གིས་ ཆ་བཞག་ཨིན་པས་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། ཆ་བཞག་དགོ་མི་དེ་ཡང་ག་ཅི་ལས་བརྟེན་ཏེ་སྟོན་ཟེར་བ་  
ཅིན་ ག་ར་གིས་སྐབ་ཨིན་པས་ ད་བཅས་རའི་འཛོམ་བུ་གླིང་དང་ ད་བཅས་རའི་མི་སྡེ་ནང་ འགོ་བ་མི་གི་ལམ་  
ལུགས་དེ་མ་སོར་བ་ཅིན་ ད་བཅས་རའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་སྒྲིག་བཀོད་དེ་ མ་སོར་བ་ཅིན་ ད་བཅས་ག་ར་འདོད་  
པའི་དབང་དུ་ རྒྱུད་དེ་ འཕུལ་ཅིག་གི་མཛོ་བསམ་མ་གཏོགས་ ཕུག་གི་མཛོ་བསམ་མ་གཏང་མ་འདྲུལ་འབད་བ་  
ཅིན་ དང་མ་ཅིག་རང་བཞིན་གྱི་གནས་སྟངས་འདི་ཉམས་རང་ཉམས་ནི་ཨིན་པས་ རྒྱུང་མ་དེ་དུག་ལུ་འགྱུར་ནི་  
ཨིན་པས་ སའི་བཅུད་དེ་ཉམས་ནི་ཨིན་པས་ རྒྱུད་སྐྱམས་ནི་ཨིན་པས་ ནད་འདྲུལ་མ་འདྲུལ་འཐོན་ནི་ཨིན་  
པས་ རང་བཞིན་གྱི་འཛིགས་པ་དེ་ ལོ་གཅིག་བ་ལོ་གཅིག་ མང་སུ་མང་སུ་ སྐྱོམ་སུ་སྐྱོམ་སུ་འཐོན་ཏེ་ ད་  
བཅས་རའི་འཛོམ་བུ་གླིང་དེ་ བརྒྱུག་ནི་ཨིན་པས་ཟེར་ འདི་གི་ཡང་མ་ཚད་ རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་ཁབ་ནང་དོག་ལུ་  
མ་སྒྲིག་པ་ག་ཅི་མི་འཐོན་པ་ ད་བཅས་ར་མི་དང་མི་གི་བར་ན་ལུ་ གཉེན་དང་གོ་གསལ་གི་བར་ན་ལུ་ བ་དང་བུའི་  
རབ་ན་ལུ་ཡང་མ་སྒྲིག་པ་དེ་ མང་སུ་མང་སུ་སྐྱེ་འཐོན་ཞིན་མ་ལས་ ནད་རྒྱུན་ཡང་ འདྲུལ་མ་འདྲུལ་མང་སུ་མང་  
སུ་འཐོན་པའི་ནང་ལས་ གཅིག་དེ་སེམས་ཀྱི་ནད་དེ་ཨིན་པས། ད་རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་

བཟུམ་ཅིག་གི་ལྟ་བུ་ལུ་ ང་བཅས་ཀྱིས་གནས་པ་འདྲ་ཕྱ་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་ འདི་ཡུན་བརྟན་གྱི་སྒྲིག་བཀོད་ཅིག་  
ཨིན་པས་ དང་པ་ལུ་དཔལ་འབྱོར་དེ་ཡུན་བརྟན་གྱི་ཐོག་ལས་ གོང་འཕེལ་གཏང་ཚུགས་ནི་ཨིན་པས། གཉིས་  
པ་ལུ་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་དེ་ དུས་ནམ་ཡང་མ་ཉམས་པར་ བདག་འཛིན་འབད་ཚུགས་ནི་ཨིན་པས།  
གསུམ་པ་ལུ་མི་སྡེ་གི་ནང་འཁོད་ལུ་དགའ་བ་དང་སྐྱིད་པ་དེའམ་ནི་ཨིན་པས། བཞི་པ་ཟེར་ཕྱ་ད་ལག་ཆེཤོས་  
གཅིག་པ་དེ་ གཞུང་སྐྱོང་ལེགས་ལྡན་དེ་ཨིན་མ་ལས་ འདི་ཡང་དམངས་གཙོ་འི་རིང་ལུགས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ དར་  
ཚུགས་ནི་ཨིན་པས་ཟེར་བུ་ནི་ཨིན། དང་བཅས་ཀྱི་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་དེ་ འཛམ་གླིང་གི་ལམ་སྟོན་པ་སྡེ་ཆ་  
བཞག་པ་ཨིན་པས་ཟེར་བུ་ནི་ཨིན། སར་ལུ་ད་རེས་ ང་བཅས་ཀྱིས་ མཁས་མཚོ་གཟུག་ར་དང་ སྐྱེ་ཚབ་ཚུ་ག་  
ར་བུ་སྟེ་ གསུང་གོས་གནང་ཡི་ཟེར་བུ་ནི་ཨིན། གསུང་གོས་དེ་གནང་མ་ད་ལུ་ མ་པ་དབུ་མིད་པ་དེ་ ང་བཅས་  
གཞུང་ཨིན་ཏེ་རང་འབད་བུང་ འདི་ནང་ལུ་ང་བཅས་ཀྱི་ ལྟ་བུ་དེ་ལུ་ཆ་བཞག་ཞེན་མ་ལས་ ཞིབ་འཚོལ་འབད་མི་  
གི་མཁས་པ་ མང་ཉེ་ཚྲོགས་པ་ཅིག་འདུག་ ཨ་མི་རི་ཀ་ལུ་མང་ཉེ་ཚྲོགས་པ་ཅིག་འདུག་ ཇ་ཡུན་ལུ་མང་ཉེ་  
ཚྲོགས་པ་ཅིག་འདུག་ ཕྱི་གླིང་པའི་གཡུས་ཁ་ལུ་མང་ཉེ་ཚྲོགས་པ་ཅིག་འདུག་ རྒྱལ་ཁབ་ཐོམ་ཐད་ཁར་ལུ་མང་  
ཉེ་ཚྲོགས་པ་ཅིག་འདུག་ འ་ནི་ཚུ་ག་ར་གི་རིག་པ་དེ་ སར་ལུ་བརྟུན་སྟོན་བརྟུག་ཅི་ཟེར་བུ་ནི་ཨིན། མཐའ་འཁོར་  
གནས་སྟངས་དང་ཚོན་རིག་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ སེམས་ནད་ཀྱི་ཕྱག་ལུ་མཛད་མི་བྱུང་འཚོ་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ དེ་  
ལས་མི་སྡེ་གི་མཁས་པ་ཚུ་གིས་ རིག་པ་ཚུ་ག་ར་བརྟུན་སྟོན་ཏེ་འབད་ཕྱ་ད་ འདི་ལུ་ག་ར་གིས་ཆ་བཞག་པ་གི་  
མ་ཚད་ ད་ལས་སར་ འབྲུག་གཞུང་གི་རང་དབུ་མིད་མཛད་གནང་སྟེ་ དུས་ཅི་ བར་ཟེལ་ལུ་ ད་བྱིན་རྒྱ་བྱུག་པའི་  
ནང་ལུ་ ང་བཅས་གཞུང་གི་ ཁ་ཐུག་ལས་ ད་རེས་ཞལ་འཛོམས་འདི་གི་སྐྱེ་ཚབ་འབད་ ཡུན་བརྟན་གོང་འཕེལ་  
གྱི་སྐོར་ལས་གསུང་གོས་གནང་ས་ལུ་ ང་བཅས་ཁ་ཐུག་ལས་སྟོན་བུ་འཕུལ་དགོཔ་སྟེ་ ཐག་བཅད་པ་གི་མ་  
ཚད་ དཚོ་བོ་རང་ སང་ཕོད་ ༢༠༡༣ གྱི་ལོ་ལུ་ འཛམ་གླིང་གྱི་ཚོགས་ནང་ལུ་ མ་འོང་གི་དུས་ལུ་ དཔལ་འབྱོར་

གྱི་སྒྲིག་བཀོད་གསལ་རབ་དེ་ ག་ཅི་བརྒྱུ་ཅིག་བཟོ་དགོ་ནི་ཨིན་ན་གི་སྐོར་ལས་གསུང་གོས་གནང་ནི་ཨིན། འདི་  
གི་སྐོར་ལས་གསུང་གོས་གནང་ས་ལུ་ ད་ལེས་ང་བཅས་ཀྱིས་མཛད་མི་བྱུག་ལུ་དེ་གིས་བཅུད་དེ་སྟོན་ཏེ་ གཞི་  
འདི་གུ་བཞག་དགོཔ་འབད་ ང་བཅས་ཀྱིས་ཙུ་འགོངས་དགོ་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། འདི་གི་ཐབས་ཤེས་ལུ་ ང་བཅས་  
ར་རྒྱ་ལུ་ ཡིག་ཚང་ལྟེ་བ་ཅིག་ལོགས་སུ་འབད་རང་བཅུགས་ དེ་ལས་ ང་བཅས་ཀྱིས་འཛམ་གླིང་གི་ལྷན་ཚོགས་  
ཅིག་ དེད་ཀྱི་འོག་ལུ་བཅུགས་དགོཔ་སྟེ་ བར་ལས་གོས་ཐག་ཚོད་ཅི་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། འདི་ཡང་ང་རང་དང་  
འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱུང་ཚེན་ ལྷན་ཁི་སུན་དང་བསྐྱུན་གོས་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ང་བཅས་ཀྱི་ལྷན་ཚོགས་དེ་  
གཞི་བཅུགས་མཛད་གནང་ནི་ཨིན་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། འདི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དཔལ་འབྱོར་གསལ་རབ་འདི་སྒྲིག་  
བཀོད་དེ་ ལེགས་ཤོམ་སྟེ་རང་འཛམ་གླིང་ལུ་སྤྱན་ཞུ་འཕུལ་ཚུགས་པ་སྟེ་ ལུ་འགོ་བཟུམ་ཅི་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། ད་  
ལེས་ནངས་པ་ དེ་བརྒྱུ་མ་འདི་ལྟ་བ་བཟང་པོ་ འཛམ་གླིང་ནང་ མཁས་པ་མཁས་ཤོས་ཀྱིས་ཆ་བཞག་པ་གིས་  
མ་ཚད་ རྒྱལ་ཁབ་ལེ་ཤ་ཅིག་གིས་ཆ་བཞག་པ་ཨིན་པས། དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ ཨ་མི་རི་ཀ་ལུ་ཡང་ ལྷན་གཉིས་  
དེ་ཅིག་གི་ཉེ་མ་ལས་ ང་བཅས་ཀྱི་རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྤྱོད་དཔལ་འཛོམས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ གོང་འཕེལ་ཀྱི་སྐྱབ་  
འབྲས་དེ་ འདི་གུ་ལུ་ཆ་བཞག་སྟེ་ཞིབ་འཚོལ་འབད་དེ་ ཁོང་གི་སྐྱབ་འབྲས་དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྟག་ཞིབ་འབད་ནི་  
ཨིན་ཟེར་ཐག་བཅད་པ་ཨིན་པས། ར་སྤུན་ལུ་དེ་སྟེ་འབད་ནི་འགོ་བཅུགས་དོ་ དེ་ལས་བར་ཚིལ་ལུ་དེ་སྟེ་འབད་ནི་  
འགོ་བཅུགས་དོ་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། དེ་སྟེ་ཨིན་འདི་གི་རང་འབད་རུང་ ང་བཅས་ར་རྒྱ་ལུ་ མངའ་བཞག་རིན་པོ་ཆེ་གི་  
ལྟ་བ་བཟང་པོ་འདི་བརྒྱུ་ལུ་ཡིད་མ་ཆེས་ དེ་མ་ཚད་ང་བཅས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་དེ་ལུ་རོགས་ག་ར་གིས་ཆ་བཞག་སྟེ་  
ང་བཅས་ར་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དབུ་འཕང་དེ་ཡར་སྟོན་པ་ད་ལུ་ ང་བཅས་ར་རྒྱ་ལས་ དེ་ལུ་འབྲུང་ཁུངས་མེད་པ་བརྒྱུ་  
ཅིག་སྟེ་ སྐབ་མི་ཡང་འཐོན་དོ་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། དེ་ཚུ་ཡང་མ་པ་མཁས་པ་ཨིན་པས་ དེ་འབད་མ་ད་ལུ་ མཁས་  
པ་གིས་ ཐུགས་བཞེད་ག་ཅི་བརྒྱུ་ཅིག་གནང་སྟེ་ ཞུམ་ཨིན་ན་ ང་གིས་མི་ཤེས་པས་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན། འདི་ཚུ་

གིས་གསུང་མི་དེ་ལུ་ཡིད་མ་ཆེས་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན། གཙོ་བོ་རང་ འདི་གིས་ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་དང་ འཛམ་  
གླིང་གི་མི་སྡེ་ཡོངས་ལུ་ཕན་པ་གི་མ་ཚད་ འདི་ལས་བརྟེན་ཏེ་ མཐས་འཁོར་གྱི་གནས་སྟངས་དེ་ཡང་ ང་བཅས་  
གྱིས་ཡུན་བརྟན་སྟེ་ བདག་འཛིན་འབད་ཚུགས་ནི་ཨིན་པ་ལུ་བརྟེན་ འགོ་བའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལུ་ཕན་  
ནི་ཨིན་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན། འཛམ་གླིང་འདི་ནང་ལུ་དུས་ནམ་ཡང་ སྐལ་པ་མི་སྟོང་ནི་ གི་ལྟ་བ་དང་ དཔལ་འབྱོར་  
གྱི་སྒྲིག་བཀོད་དེ་ འདི་ཨིན་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན། འདི་བཟུམ་མའི་ལམ་སྟོན་པ་དེ་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་དང་ འབྲུག་  
གཞུང་ འབྲུག་པའི་མི་སེར་ཨིན་པ་ལུ་བརྟེན་ ང་བཅས་གྱི་དབུ་འཕང་དེ་གནམ་མེད་ས་མེད་ཡར་སེང་ཡར་སོང་  
ཡི། ང་བཅས་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ལུ་ཡིད་ཆེས་དེ་ སློམ་འབད་རང་ཡར་སོང་ཡི་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན། འདི་གིས་ང་བཅས་  
ལུ་ཕན་པ་ག་ཅི་ཡོད་པ་སྟོ་ཟེར་བ་ཅིན་ དང་པ་ལུ་ང་བཅས་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་རང་དབང་རང་བཙན་ལུ་ཕན་པ་ཨིན།  
རྒྱལ་ཁབ་རྒྱུང་ཀྱང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་བཟུམ་ ཉེན་ཁག་ཅན་གྱི་ས་ཁོངས་ནང་ལུ་ཡོད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ལུ་  
འཛམ་གླིང་ཡོངས་གྱིས་ཆ་བཞག་ གུས་ཞབས་དང་ བརྩི་བཀུར་མཛད་པ་འདྲུམ་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་ དེ་ལུ་  
གནོད་པ་བཀལ་མི་ག་ཅིག་ཡང་མི་འཐོན་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན། ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་སྲུང་སྐྱོབ་སྒྲིང་སྒྲིང་སྟེ་  
བདག་འཛིན་འབད་དགོ་པ་འདྲུམ་འབད་བ་ཅིན་ དྲག་ཤུགས་གྱིས་ཐོག་ལས་འབད་མི་ཚུགས་ སྲིད་གྱི་ཐོག་  
ལས་འབད་དགོ་པ་ཨིན། དེས་ང་ཕར་ལུ་འགྲོ་དགོ་མི་དང་ དེ་དང་འདྲུམ་སྟེ་ སློན་པོ་འདི་ཚུ་ཡང་འཕྲལ་འཕྲལ་  
འབྱོན་དགོ་མི་དང་ ང་བཅས་གྱི་རྒྱུང་ཆེན་དང་འགོ་དཔོན་ཚུ་ རོགས་གྱིས་མཐོང་ས་ལུ་འབྱོན་པ་གི་མ་ཚད་  
རོགས་གྱིས་རྣམ་ཅོག་ན་ལུ་འཇུལ་བའི་གཏམ་ རྒྱལ་ཁབ་ཡོངས་ལུ་ཕན་པའི་གཏམ་དེ་ཚུ་ ང་བཅས་འབྲུག་  
པའི་ཞལ་ལས་འཐོན་མ་དུ་ ང་བཅས་ལུ་ཡིད་ཆེས་ནི་ཨིན། ང་བཅས་ལུ་ཡིད་ཆེས་དུ་ ང་བཅས་རའི་སྲུང་  
སྐྱོབ་སྟེ་ རང་དབང་རང་བཙན་ལུ་ཕན་པ་ཨིན་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན། འདི་དང་ག་ཅིག་ཁར་ ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་  
དེ་ དེས་མ་ཚད་ ཉིས་སྟོང་ཉིཤུ་ཚུན་ཚོད་ ལྷི་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་གོ་གསལ་རམ་ལུ་བརྟེན་མ་བརྟེན་ས་སྟོན་དགོ་ཟེར་བྱུ་



ཨིན། ཞག་ཉལ་མི་ཚུགས་པས་ཟེར་ལྷུ་ནི་ཨིན། ལྷ་ལུ་ནི་ལཱ་གི་མི་ཁོ་མས་པས་ ང་བཅས་ཀྱི་གསལ་བཤད་ཚུ་  
ལས་འགོ་བཟུང་ གནམ་གྲུ་ནང་ལུ་བཟོ་དོ་ཟེར་ལྷུ་ནི་ཨིན། བར་སྟོད་པ་ཅི་ ང་བཅས་ཀྱི་འུ་ཞག་མ་ཉལ་བ་ལཱ་  
འབད་དོ་ཟེར་ལྷུ་ནི་ཨིན། འ་ནི་བཟུམ་ ཚར་ལེ་ཕྱི་རྒྱལ་ལས་པར་འགྲོམ་ད་ལུ་ ཚར་ལེ་ ཚོ་བྱང་དང་སྤྱག་བསྐྱེད་  
གྱིས་དཀའ་སྤྱད་དོ་ཟེར་ལྷུ་ནི་ཨིན། སྤྱོད་ལཱ་འགྲོམ་མིན་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཐ་དོན་ལུ་འགྲོམ་ཨིན། འདི་ཚུ་ལྷུ་ད་  
གྱིས་མཁྱེན་དགོ་ཟེར་ལྷུ་ནི་ཨིན། བཀྱིན་ཆེ།